

THE LABRADOR FROM CINCINNATI

Everybody Laughed.
The Dog Didn't.



FERDINANDO FREGA

AJÁ LABRADOR LÁTI CINNATI

Gbogbo èniyàn rẹrìn-in. Ajá kò rẹrìn-in.

The P&G Saga · 18

Òfin àwùjọ kan ti wà nígbà gbogbo tí ó ń sọ ohun kan náà: àwọn èniyàn máa ń rẹrìn-in níbi ìsínkú, wọn sì máa ń sunkún níbi ìgbéyàwó. Fún ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀, ó fí ẹ̀rín músẹ́ sílẹ̀ nínú èrò kan; sùgbọ́n àwọn tí wọn ronú jinlẹ̀, àwọn tí wọn gbàgbọ̀ pé àwọn ni ọ̀pọ̀, tẹnu mó ọ̀n pé kò jẹ́ ọ́ótọ́.

Ó dà bí ìgbà tí mo sọ fún gbogbo ayé, ní oṣù márùn-ún sẹyin, pé pẹ̀lú \$70 péré lóṣù ni èmi yóò gun gbogbo ayélujára, títi dé orí àwọn iwádií tí àwọn ilé-ìṣẹ́ àgbáyé fúnra wọn ń ṣe — láísí owó, láísí ipolówó, láísí SEO — ọ̀pọ̀ èniyàn ìbá ti gba ìròyìn náà bí àwàdà, pẹ̀lú ẹ̀rín músẹ́, tí wọn rí apá ẹ̀gàn rẹ̀ nìkan. Kò sí ẹ̀ni tí ó rò pé ó lè jẹ́ ẹ̀rí, tàbí pé ẹ̀gàn náà wà nínú ìṣe ẹ̀ni tí ó ṣe é nìkan.

Sùgbọ́n ojọ àrà ọ̀tọ̀ ni ọ̀nì: ojọ̀ ìbí bàbá mi. Ní àárò kùtùkùtù, láìsọ fún un tẹ̀lẹ̀, mo lọ bẹ́ ẹ̀ wò ní ibùgbé rẹ̀ ayérayé: itẹ̀ òkú.

Ìpàdé náà jẹ́ àdàpọ̀ omijé àti ẹ̀rín músẹ́, sùgbọ́n ní iparí mo ti ṣe ayẹyẹ rẹ̀ ní ọ̀nà tèmi, nínú itàn yíí, láti yà á lẹnu — ohun tí mo mò ọ̀n ṣe jùlọ̀, ohun tí ọ̀un sì fẹ̀ràn jùlọ̀.

Nígbà tí mo dé ilé, mo bá ìyàwó mi tí ó ń sunkún. Mo rò pé ó ti bá mi pín nínú ìmọ̀lára ojọ̀ náà. Kò rí bẹ́ẹ̀. Ọ̀kàn rẹ̀ bàjẹ́ nítorí ajá wa, Labrador ará Amẹ́ríkà tí ó jẹ́ ọ̀mọ ọ̀dún mẹ́wáá, arúgbó ọ̀mọ̀kùnrin báyií, tí ó ti kò láti jẹun fún ojọ̀ mẹ́ta, kò sì rí ojútúú kankan.

Kódà ibèwò dókítà ajá — n kò gbé e ga sí ipò dókítà ẹranko rí — di alá burúkú tí a mò nínú ìsègùn ènìyàn: ibèwò tí a sanwó fún, ìwé oògùn, àyèwò ní ilé-ìwádíí, òun náà pèlú ọkọ tuntun rẹ tí ń dán, nígbà tí èmi dúró níbè tí mo ń fi iyanu wo bí ó ti gbón tó.

Nítorí náà, mo wádíí ìsòro náà, mo sì rí ohun tí ó fà á. Ìyàwó mi ti yí orúkọ-ọjà óúnjẹ gbígbe tí ajá náà fí dàgbà padà: àpò ńlá kílò 10, tí ó kún fún fitámì, tí wọn ń polówó níbi gbogbo, tí ilé-ìṣẹ kan tí mo mò dáadáa ṣe, ní iye owó kékeré \$25.

Elisabetta, iyawó mi, ti gbiyànjú orúkọ-ọjà tuntun kan tí ó dín owó, pèlú abo Labrador ará Amẹ́ríkà lára àpò rẹ, ó sì rò pé yòò fà á mọra. Kò rí bẹẹ. Orúkọ-ọjà yẹn ni ó fẹ, kíkì orúkọ-ọjà yẹn.

Ìyàwó mi rò pé mo ń fi òun ṣe yèyẹ, ṣùgbón nígbà tí mo bu ẹkúnwọ kan nínú óúnjẹ tuntun náà tí mo sì dà á sínú àpò àtíjọ, ó bẹrẹ sí jẹun — léyìn náà ó dúró lójú ẹṣẹ léyìn ẹnu àkókó, ó sì wò mí, bí ẹni pé ó ń sọ pé n kò lè tàn án lááláé.

Mo ń rẹrìn-ín bí aṣiwèrè nítorí gbogbo ọràn náà, iyawó mi ń sunkún nítorí ó rò pé ajá náà ń kú lọ, ọmọbínrin mi, tí ó wà láàárín wa, sì ń sọ fún wa pé òmùgò ni àwa méjèjì.

Mo fi okùn mú ajá náà, a sì jáde lọ rìn, tí tí dé fẹrèsé ṣọ̀òbù óúnjẹ ẹranko kan. Níbè, ní gbangba lóri àfihàn, ni orúkọ-ọjà rẹ wà. Kò fi pamọ: ó ń ju irù, ó ń gbó, ó sọ fún mi pé ohun tí ó fẹ niyẹn.

Mo dúró láti ṣàlàyé fún un pé a ń la àkókò ìsòro owó kojá, pé orúkọ-ọjà tí ó fẹràn tó bẹẹ ti jẹ ọkan nínú àwọn ìgòkè mi, àti pé bóyá lójó kan èmi yòò mú kí wọn yàn án ní olùdarí ẹka náà — ṣùgbón fún isinsinyí, ó ní láti gba ipò náà.

Ajá ni, bẹẹ ni, gbogbo wa sì lè gbà lóri iyẹn. Ṣùgbón ó ní ànfààní kan: ará Amẹ́ríkà ni, èyí sì fún un ní ipò tí ó ga ju gbogbo ajá mífàran

lọ ní àgbáyé.

A padà sí ilé, ó sì bèrè sí jẹun, iyàwó mi, tí ifẹ-láti-mò n pa, sì fẹ mọ ohun tí ó ṣẹlẹ.

Mo sọ fún un pé mo ti ṣèlérí fún ajá náà pé òun ni yóò darí ẹka PET&FOOD ti ilé-iṣẹ àgbáyé kan ní Cincinnati, ó sì gbà mí gbọ — nítorí nígbà tí ẹnìkan tí orúkọ rẹ n jẹ Frega bá sọ nùkan kan, ó yẹ kí o la etí sílẹ, kí o sì máa rò nígbà gbogbo pé ó lè ṣẹ.

Ferdinando